

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

Αιόλου 100, 1ος όροφος 101 88 ΑΘΗΝΑ

Τηλ: 210 3353685 / 682 / 626 / 692 Fax: 210 3218761

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Λυκούργου 5 & Απελλού 100 38 ΑΘΗΝΑ

Τηλ: 210 3211405 Fax: 210 3212849

PHILATELIC SERVICE

100 Aiolou Str., 1st floor 101 88 ATHENS GREECE

Tel: +30210 3353662 Fax: +30210 3218761

CENTRAL PHILATELIC OFFICE

5 Lykourgou Str. & Apellou 100 38 ATHENS GREECE

Tel: +30210 3211405 Fax: +30210 3212849

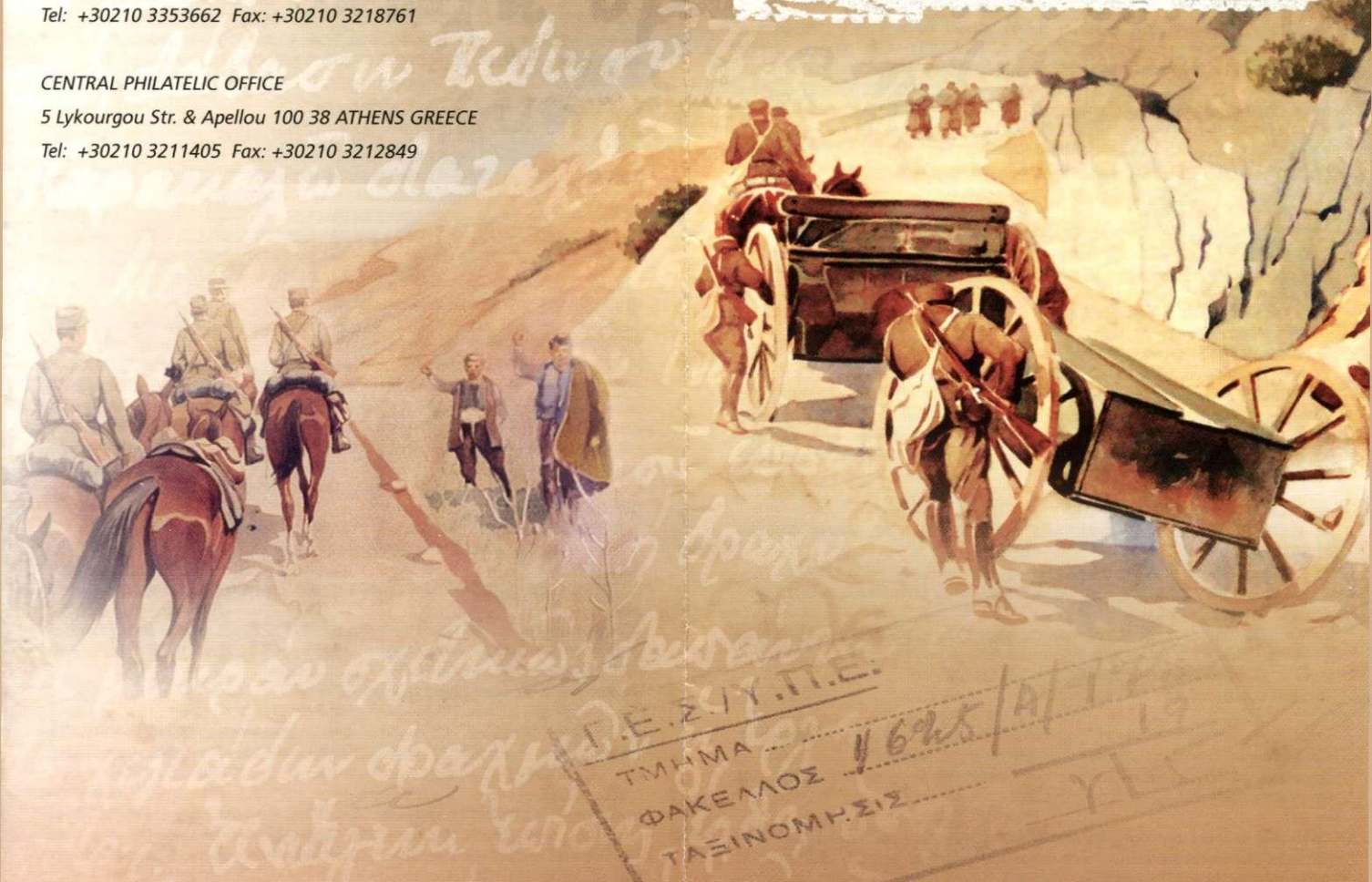
1n/2013



Αναμνηστική Σειρά Γραμματοσήμων

ΕΘΝΙΚΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ 1913
Α' ΜΕΡΟΣ

100 Χρόνια από την Απελευθέρωση των Ιωαννίνων



Π.Ε.Σ.Υ.Π.Ε.
ΤΜΗΜΑ
ΦΑΚΕΛΟΣ 1625/A/1913
ΣΙΣ.ΡΗΜΟΝΙΑ



1. Γραμματόσημα / Stamps

Τιμή / Price: 1,20€

2. Φάκελος πρώτης
ημέρας κυκλοφορίας

First day cover

Τιμή / Price: 1,90 €

3. Ειδικός Αναμνηστικός Φάκελος
με μετάλλιο και γραμματόσημο
Special Commemorative Envelope
with stamp and medal

Τιμή / Price: 8,00 €

4. Κάρτες μάξιμουμ Prepaid

Prepaid maximum cards

Τιμή ανά κάρτα /

Price per piece: 1,60 €



**ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
ΕΘΝΙΚΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ 1913 Α' ΜΕΡΟΣ
100 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ**

Ο συμμαχικός πόλεμος κατά της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας έφτανε προς το τέλος του αφήνοντας πολλές εκκρεμότητες. Στις αρχές του 1913 οι επιχειρήσεις στο μέτωπο της Ηπείρου είχαν βαλτώσει και ο Ελληνικός Στρατός πάσχιζε να απελευθερώσει τα Ιωάννινα.

Στα μέσα Ιανουαρίου του 1913 η κατάσταση για τις ελληνικές δυνάμεις στην Ήπειρο δεν ήταν η καλύτερη. Ο Αρχιστράτηγος Διάδοχος Κωνσταντίνος, ο οποίος ανέλαβε τη διοίκηση της Στρατιάς Ηπείρου στα μέσα του ίδιου μήνα, έλαβε μια σειρά από μέτρα που στόχευαν στη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και σίτισης των ανδρών, ώστε να ανυψώσει το ηθικό τους και να αυξήσει τη μαχητική τους ικανότητα, η οποία βρισκόταν σε ιδιαίτερα άσχημο επίπεδο. Βελτίωσε το ρεύμα ανεφοδιασμού των μονάδων, με τη μεταφορά όλων των διαθέσιμων αυτοκινήτων που στάθμευαν στα μετόπισθεν προς το μέτωπο και έθεσε σε εφαρμογή νέο σχέδιο για την κατάληψη των Ιωαννίνων. Στις 19 Φεβρουαρίου η αρχή του τέλους ξεκίνησε με την πρώτη ημέρα να είναι αφιερωμένη στο Πυροβολικό. Μετά από αγώνα πολλών μηνών η ποθητή απελευθέρωση θα πραγματοποιείτο διά της δύχνης και όχι διά της πένας. Στις 21 Φεβρουαρίου του 1913 ο Ελληνικός Στρατός εισήλθε στα Ιωάννινα.

Η παρούσα Αναμνηστική Σειρά Γραμματοσήμων θα ολοκληρωθεί με την έκδοση του Β' Μέρους «100 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ» στις 03 Οκτωβρίου 2013 και με την έκδοση του Γ' Μέρους «100 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ» στις 02 Δεκεμβρίου 2013.

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
0,03 €	"ΗΠΕΙΡΩΤΙΣΣΕΣ ΣΤΟΝ ΑΓΩΝΑ" KENAN MESSARE 1889-1965	750.000
0,55 €	"ΕΞΟΡΜΗΣΗ" KENAN MESSARE 1889-1965	750.000
0,62 €	"ΣΚΗΝΗ ΜΑΧΗΣ" ΑΠΟ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΚΕΝΑΝ ΜΕΣΣΑΡΕ "ΕΚΡΗΞΗ ΟΒΙΔΑΣ»	1.500.000

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ: 38x38 χιλ. σε φύλλα των 25 τεμαχίων

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ: Ανθούλα Λύγκα

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ: Πολυχρωμία (offset)

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: «Giesecke & Devrient Matsoukis S.A.»

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ- ΔΙΑΘΕΣΗ: Θα κυκλοφορήσουν στις 21 Φεβρουαρίου 2013 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 20 Φεβρουαρίου 2014 εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι απόσυρσής τους, εφόσον δεν εξαντληθούν.

Θα εκδοθούν επίσης:

1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΣ ΦΑΚΕΛΟΣ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (10.000 τεμ.)

Έχει παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθεται προς 1,90 €.

2. ΕΙΔΙΚΟΣ ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΟΣ ΦΑΚΕΛΟΣ ΜΕ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΙΟ (τεμ. 5.000)

Έχει παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς και φέρει ειδικό αναμνηστικό μετάλλιο. Διατίθεται προς 8,00 €.

3. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID (3 X 1.000 τεμ.)

Διατίθενται προς € 1,60 ανά τεμάχιο.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού-100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαιρούνται οι Φ.Π.Η.Κ. που θα απόσυρθούν στις 20 Φεβρουαρίου 2014.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές θα έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολλημένα γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν την πρώτη μονάδα βαρους εσωτερικού, σήμερα 0,62 €.

**COMMEMORATIVE SET OF STAMPS
NATIONAL HISTORICAL EVENTS 1913 PART A'
THE 100th ANNIVERSARY OF THE LIBERATION OF IOANNINA**

The war waged by the Balkan allies against the Ottoman Empire ended with many issues unresolved. In early 1913, operations on the Epirus front had ground to a halt, and the Hellenic Army was endeavouring to liberate Ioannina.

In mid-January 1913, the Hellenic forces in Epirus were encountering difficult conditions. The Commander-in-Chief, Crown Prince Constantine, who assumed command of the Army of Epirus in the middle of the same month, took a series of measures that aimed to improve the men's living conditions and nutrition, thus raising their morale and increasing their fighting ability, which had been considerably reduced. He also improved the flow of supplies to units at the front by utilising all available means of transport behind the lines, and put into operation a new plan for the capture of Ioannina. February 19th marked the beginning of the end, with a whole day of artillery fire. After many months of struggle, the much-anticipated liberation would be achieved by force and not by negotiation. On 21 February 1913, the Hellenic Army entered Ioannina.

The second part of this Commemorative Set of stamps "THE 100th ANNIVERSARY OF THE INCORPORATION OF MOUNT ATHOS INTO GREECE" will circulate on October 3, 2013 and the third part "THE 100th ANNIVERSARY OF THE UNION OF CRETE WITH GREECE" will circulate on December 2, 2013.

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
0,03 €	"WOMEN OF HEPIRUS IN STRUGGLE" KENAN MESSARE 1889-1965	750.000
0,55 €	"CAMPAIGN" KENAN MESSARE 1889-1965	750.000
0,62 €	"SCENE OF BATTLE" FROM THE PAINTING OF KENAN MESSARE "SHELL BLAST"	1.500.000

DIMENSIONS: 38x38 mm in sheets of 25

ADAPTATION: Anthoula Lygka

PRINTING METHOD: Multicolored (OFFSET)

PRINTERS: " Giesecke & Devrient Matsoukis S.A."

CIRCULATION-SALES: This set circulates on 21 February 2013 and will be available at the Hellenic Post Offices through 20 February 2014, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVER (10.000 pieces)

It has a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 1,90 €, each.

2. SPECIAL COMMEMORATIVE COVER WITH STAMP AND MEDAL (5.000 pieces)

It has a design related to the subject of the Series and bears a special commemorative medal. Available at a charge of 8,00 €, each.

3. PREPAID MAXIMUM CARDS (3 X 1.000 pieces)

Available at a charge of 1,60 €, each.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C., which will be withdrawn on 20 February 2014.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day Cover commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set responding to the first rate domestic mail, today 0,62 €.

**GEDENKMARKENSERIE 2013
NATIONALE HISTORISCHE JAHRESTAGE 1913 A' TEIL
100 JAHRE SEIT DER BEFREIUNG VON IOANNINA**

Der alliierte Krieg gegen das Osmanische Reich ging seinem Ende entgegen und ließ viele Fragen offen. Zu Beginn des Jahres 1913 hatten sich die Operationen an der Front von Epirus festgefahren, und die griechische Armee kämpfte um die Ioanninas.

Mitte Januar 1913 war die Lage für die griechischen Streitkräfte in Epirus nicht besser. Der Oberbefehlshaber Kronprinz Konstantin, der Mitte desselben Monats die Leitung der Armee in Epirus übernahm, ergriff eine Reihe von Maßnahmen, die auf die Verbesserung der Lebensbedingungen und der Versorgung der Männer abzielten, um deren Moral zu heben und ihre Kampfkraft zu steigern, die sich zu jenem Zeitpunkt auf einem besonders niedrigen Niveau bewegte. Er verbesserte die Versorgungskette der Einheiten, indem er alle verfügbaren Fahrzeuge, die sich in der Etappe befanden, an die Front verlegte, und setzte einen neuen Plan für die Einnahme Ioanninas ins Werk. Der 19. Februar war der Anfang vom Ende, wobei der erste Tag im Zeichen der Artillerie stand. Nach monatelangem Kampf sollte die ersehnte Befreiung durch das Bajonett und nicht die Feder herbeigeführt werden. Am 21. Februar 1913 marschierte die griechische Armee in Ioannina ein.

Der zweite Teil dieser Serie „100 JAHRE SEIT DER ANGLIEDERUNG VOM BERG ATHOS AN GRIECHENLAND“ wird am 3. Oktober 2013 herausgegeben und der dritte Teil dieser Serie „100 JAHRE SEIT DER VEREINIGUNG KRETAS MIT GRIECHENLAND“ wird am 2. Dezember 2013 herausgegeben.

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
0,03 €	“FRAUEN VON HEPIRUS AM FREIHEITSKAMPF“ KENAN MESSARE 1889-1965	750.000
0,55 €	“DER FELDZUG“ KENAN MESSARE 1889-1965	750.000
0,62 €	“SCHLACHTSZENE“ VON DER MALEREI VON KENAN MESSARE “ARTILLERIEGRANATE EXPLOSION“	1.500.000

FORMAT: 38x38 mm, in Blättern zu 25 Stück

ADAPTION: Anthoula Lygka

DRUCKMETHODE: Vielfarbiges (OFFSET)

DRUCK: " Giesecke & Devrient Matsoukis S.A."

UMLAUF-VERFÜGBARKEIT: Der erste Umlaufstag ist der 21. Februar 2013. Die Serie wird bis zum 20. Februar 2014, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. ILLUSTRIRTER ERSTTAGSBRIEF (10.000 Stück)

Erhältlich zum Preis von 1,90 € pro Stück.

2. SPEZIALER GEDENKBRIEF MIT BRIEFMARKE UND MEDAILLE (5.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 8,00 €.

3. MAXIMUM KARTEN (3 X 1.000 Stück)

Erhältlich zum Preis von 1,60 € pro Stück.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe, die am 20. Februar 2014 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten inlandsgeichtigkeit zu mindest, heutzutage 0,62 €.